

Trésor des noms de lieux étrangers

T – U – V – W – X – Y – Z

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			Taalainmaa			Dalécarlie (la)	finnois		
Tabasco	ta-ba-s-ko	tabasko	Tabasco	ta-ba-s-ko	taβasko		espagnol État/Mexique	Genre : n. m.	Division administrative composée d'une vaste plaine côtière lagunaire dont le nom viendrait de la déformation d'un mot olmèque signifiant « en terre inondée ». Le nom de la sauce tabasco provient du nom de l'état mexicain, bien que ce soit un produit américain.
			Table Mountain	téi-bel' maou-n-te-n	teɪbəl mauntən	Montagne de la Table (la)	anglais		
Tachkent	ta-ch-kè-n-t'	taʃkɛnt	Toshkent	to-ch-ké-n-t	toʃkɛnt		ouzbek capitale/ Ouzbékistan	Nom des habitants : Tachkentois(e)	En russe : Ташкент, romanisé <i>Tashkent</i> , prononcé /teʃkɛnt/.
Tadjikistan (le)	ta-dji-ki-stan	tadžikistā	Tojikiston	to-dji-ki-sta-n'	toːdʒikistɔːn		tadjik	Genre : n. m.	

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
							État/Asie	Nom des habitants : Tadjik(e)	
			Tafelberg (Die)	ta-fel-bè-r-k' (di)	ta:fəlbɛɾk (di)	Montagne de la Table (la)	afrikaans		En afrikaans : Die Tafelberg En néerlandais : De Tafelberg
Tai Mo Shan (le)	ta-i mo chan	tai mo fā	Dàmào Shān, Dàwù Shān	da-mao cha-n' da-ouou cha-n'	da:maw fan da:wu fan		chinois chinois point culminant /Hong Kong	<i>Dàmào Shān</i> signifie « montagne du Gros Chapeau ». <i>Dàwù Shān</i> veut dire « montagne Brumeuse ».	Il s'agit de 2 toponymes chinois, tous deux transcrits dans le système pinyin (avec les tons) : le 1 ^{er} est le nom traditionnel, le 2 ^e est un autre nom traditionnel. <i>Dàmào Shān</i> est le nom local transcrit dans le système pinyin (avec les tons) approuvé aux Nations unies (III/8, 1977) du chinois 大帽山. Le sommet est aussi connu sous la variante toponymique : <i>Dàwù Shān</i> , nom local transcrit en système pinyin (avec les tons) approuvé aux Nations unies (III/8 ; 1977) du chinois 大霧山
			Taibei, Táiběi shì	ta-i-pé-i , -bé-i ta-i-pé-i , -bé-i che	taɪpeɪ, -beɪ taɪpeɪ, -beɪ ʃe	Taïpei	chinois		En chinois traditionnel : 臺北市, utilisé à Taïwan. Nota : <i>táiběi shì</i> est le

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									nom transcrit dans le système pinyin (avec les tons) du chinois simplifié 台北市, utilisé en Chine continentale. <i>T'ai-pei shih</i> est le nom local romanisé dans le système Wade-Giles (1892), en vigueur à Taïwan. <i>Taipei</i> est le nom écrit selon le système de romanisation approuvé par Taïwan en 1972.
Taipeh, Taïpeh	ta-i-pé	taipe				Taipei	chinois		Variantes traditionnelles françaises, désuètes.
Taïpei, Taïpeh, Taipei, Taipei	ta-i-pèi	taipej	Táiběi shì	ta-i-pé-i , -bé-i che	taipei, -bei fe		chinois capitale provisoire /République de Chine	Nom des habitants : Taipéite En taiwanais : Tâi-pak Taïpei signifie « dans le nord de Taïwan ». Pour le gouvernement taiwanais, la vraie capitale de la République de Chine est Nankin.	Ville fondée en 1708. Mot composé de 台, <i>Tái</i> (abréviation du nom de Taïwan) « plate-forme, estrade, terrasse » et de 北, <i>běi</i> « nord ». En chinois traditionnel, Tâi-pak se prononce /ti-pa-k, ti-ba-k/ soit en API /tī'pāk, tī'bāk/.
Taïwan	ta-i-oua-n'	taiwan	T'ai-wan				chinois République de Chine/Asie	Nom des habitants : Taïwanais(e) Anciennement : Formose	Taïwan, île chinoise indépendante ; entité unique qui revendique d'être la Chine. L'ONU et

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									beaucoup de pays, comme la France, ne reconnaissent pas ce pays, mais traitent économiquement et/ou culturellement avec lui, et la Chine (populaire) considère Taïwan comme une de ses provinces.
			T'ai-wan			Taiwan	chinois		En chinois traditionnel : 臺灣, soit 39 traits au total. <i>T'ai-wan</i> est le nom local romanisé dans le système Wade-Giles (1892), en vigueur à Taïwan. Ce nom est aussi transcrit <i>táiwān</i> dans le système pinyin (avec les tons) à partir du chinois simplifié 台湾. De 台 <i>tái</i> « terrasse » et 灣 <i>wān</i> « baie », allusion à l'aspect du paysage.
Tajumulco (le)			Tajumulco (Volcán)				espagnol point culminant /Guatemala		Langue officielle : espagnol. Le nom du volcan est d'origine maya.
			Tal Abīb-Yāfā	ta-l a-bi-b ia-fa	tal abi:b ja:fa:	Tel Aviv-	arabe		<i>Tal Abīb-Yāfā</i> est le

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
						Jaffa			nom local romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (II/8, 1972) de l'arabe تل أبيب يافا .
Tallinn	ta-li-n'	talin	Tallinn	ta-li-n'	tal'in		estonien capitale/Estonie	Nom des habitants : Tallinois(e)	
			Tamurt Idurar			Kabylie	kabyle (berbère)		
Tananarive	ta-na-na-ri-v'	tananaɣiv	Antananarivo	ta-na-na-ri-v'	tananariv ^m		malgache capitale/Madagascar	Nom des habitants : Tananarivien(ne) <i>En malgache, tanana signifie « ville » et arivo « mille ». La « ville des mille » renvoie aux mille hommes en armes postés par le roi Andrianjaka au XVIIe siècle. Rebaptisée Tananarive lors de la colonisation française, on l'appelle plus couramment « Tana ».</i>	-an : préfixe des noms de lieux. S'écrit, mais ne se prononce pas.
			Tanzania	te-n-ze-ni-e	tænzəni:ə	Tanzanie	anglais		
Tanzanie (la)	tan-n-za-ni	tōnzani	Tanzania	te-n-ze-ni-e	tænzəni:ə		anglais swahili État/Afrique de l'Est	Genre : n. f. Nom des habitants : Tanzanien(ne)	
			Tarābulus	tra-blo-s	trablos	Tripoli	arabe		est le nom local romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (II/8, 1972) de l'arabe طرابلس .

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			Taranto	ta-ra-n-to	taranto	Tarente	italien		
Tarente	ta-ran-t'	taʁāt	Taranto	ta-ra-n-to	taranto		italien ville/Italie	Nom des habitants : Tarentin(e)	
			Tarquinia	ta-r-koui-nia	tarkwi:nja	Tarquinie	italien		
Tarquinie	ta-r-ki-ni	taʁkini	Tarquinia	ta-r-koui-nia	tarkwi:nja		italien ville/Italie		En latin : Tarquinii, une des douze cités étrusques de la dodécapole d'Étrurie. En étrusque : Tarchna ou Tarchuna. Jusqu'en 1872, elle est nommée : Corneto. En 1922, son nom devint Corneto Tarquinia – aujourd'hui simplifié.
			Tarragona	ta-ra-go-na	tarəɣona	Tarragone	espagnol		Prononcé en catalan /təɾəɣonə/.
Tarragone	ta-ra-go-n'	taʁaɣɔn	Tarragona	ta-ra-go-na	tarəɣona		espagnol ville/Espagne		
Tavan Bogd (mont)			Tavan Bogd Uul	ta-ouang bo-gd ou-ou-l	tawarj bogd uul		mongol montagne /Mongolie	Autrefois, en chinois : Youyi Feng Signifie la montagne des cinq sacrés.	Le sommet de la montagne est mentionnée dans les accords et les cartes comme étant le mont Tavan Bogd : en russe, Таван-Богдо-Ула , <i>Tavan Bogdo Ula</i> ; en mongol, Таван Богд Уул , <i>Tavan Bogd Uul</i> , ou le mont Kuitun (en

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									chinois, 奎屯山, transcrit en pinyin, <i>Kuítún shān</i> , signifiant « le mont froid », qui, lui, dans le passé, était connu comme le « sommet de l'Amitié » (<i>Nairamdal Uul</i> en mongol, ou <i>Youyi Feng</i> 友谊峰 en chinois).
			Tbilisi	tbi-li-si	tʰbilisi	Tbilissi	géorgien		<i>Tbilisi</i> est le nom local romanisé dans le système national (2002) du géorgien თბილისი.
Tbilissi	tbi-li-si	tbilisi	Tbilisi	tbi-li-si	tʰbilisi		géorgien capitale/Géorgie	Nom des habitants : Tbilissien(ne)	
Tchad (le)	tcha-d	tʃad	Tshād	tcha-d	tʃad		arabe État/Afrique subsaharienne	Genre : n. m. Nom des habitants : Tchadien(ne)	Les langues officielles sont le français et l'arabe.
Tchéquie (la)	tché-ki	tʃeki	Česko	tchè-sko	tʃesko		tchèque État/Europe centrale	Genre : n. f. Nom des habitants : Tchèque	Variante : République tchèque.
			Tchong-Kouo	tzong-kouo	tʃʊŋkuo	Chine (la)	chinois		Nom de la Chine dans le système de transcription de la EFEO (école française d'Extrême-Orient).
			Tedesca	té-dé-ska	tedeska	Allemagne (l')	italien		Tedesco, -a signifie originaire d'Allemagne ;

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									Allemand(e) à l'étranger.
Tegucigalpa	té-gou-si-gal-pa	teɣusigalpa	Tegucigalpa	té-gou-si-gal-pa té-gou-thi-gal-pa	teɣusiɣalpa ou teɣuθiɣalpa		espagnol capitale/Honduras	Nom des habitants : Tégucigalpais(e)	
			Tehrān	té-h-ra-n	tʰehron	Téhéran	persan (<i>farsi</i>)		
Téhéran	té-é-ran	teɛɣã	Tehrān	té-h-ra-n	tʰehron		persan (<i>farsi</i>) capitale /Iran	Nom des habitants : Téhéranais(e)	Le persan, ou <i>farsi</i> , est la langue officielle en Iran.
			Ṭeḡur Abāy			Nil Bleu (le)	amharique		L'amharique est langue officielle en Éthiopie.
Tel Aviv-Jaffa	tè-l a-vi-v ja-fa	tɛl aviv ʒafa	Tel Aviv-Yafo Tal Abīb-Yāfā	té-l a-vi-v ia-fo ta-l a-bi-b ia-fa	tel aviv jafo tal abi:b ja:fa		hébreu arabe ville /Israël	Nom des habitants : Télavivien(ne) <i>Tel Aviv signifie « colline du printemps ».</i>	Tel Aviv-Jaffa est souvent désignée simplement sous le nom de Tel Aviv. Israël a unilatéralement fixé sa capitale à Jérusalem, mais en l'absence de reconnaissance internationale, les ambassadeurs résident à Tel-Aviv-Jaffa. Tel-Aviv et Jaffa ont fusionné en 1950.
			Tel Aviv-Yafo	té-l a-vi-v ia-fo	tel aviv jafo	Tel Aviv-Jaffa	hébreu		
Termonde	tè-r-mon-d'	teɛmōd	Dendermonde	dè-n-dé-r-mon-n-de	dɛndɛɛmōndɛ		néerlandais ville/Belgique		
			Terracina	tér-ra-tché-na	teratʃena	Terracine	italien		
Terracine	té-ra-si-n'	teɛasin	Terracina	tér-ra-tché-na	teratʃena		italien		

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
							ville/Italie		
Terre-Neuve-et-Labrador	tè-r-neu-v é la-bra-do-r'	tɛʁnœv e labʁadoʁ	Newfoundland and Labrador	niou-fe-n-la-n-d e-n la-bre-do-r	nju:fɛnlænd ən læbrədɔ:r		anglais province/Canada	Nom des habitants : Terre-Neuvien(ne)	
			Te Whanganui-a-Tara	té fa-n-ga-nui a ta-ra	te fanganɯi a tara	Wellington	maori		
Thaïlande (la)	ta-i-lan-d'	tailād	Prathet Thai				thaï État/Asie du Sud-Est	Genre : n. f. Nom des habitants : Thaïlandais(e)	<i>Prathet Thai</i> signifie « pays des hommes libres ».
			Thành phố Hồ Chí Minh	ta-n fo ho tsi-l mi-n	tʰən fo hɔ tɕj mɨn	Hô-Chi-Minh-Ville	vietnamien		
			Thèbai	thè-ba-i	tʰɛ:baj	Thèbes	grec ancien		Du grec ancien Θήβαι, <i>Thēbai</i>
Thèbes	tè-b'	tɛb	Thíva	thi-va	θiva		grec ville/Grèce	En grec ancien : Thēbai	<i>Thíva</i> est le nom local d'aujourd'hui, romanisé dans le système national ELOT 743 approuvé aux Nations unies (V/19, 1987) du grec Θήβα.
			Thessaloniki	thè-sa-lo-ni-ki	θɛsaloniki	Thessalonique	grec		Nom local romanisé dans le système national ELOT 743 approuvé aux Nations unies (V/19, 1987) du grec Θεσσαλονίκη
Thessalonique	té-sa-lo-ni-k'	tesalonik	Thessaloniki	thè-sa-lo-ni-ki	θɛsaloniki		grec ville/Grèce		Anciennement : Salonique.
Thimphu	ti-m-pou	tɪmpu:	Thimphu	thi-m-phou	tʰimpʰu		dzongkha capitale/Bhoutan	Nom des habitants : Thimpvien(ne)	<i>Thimphu</i> est le nom local romanisé dans le

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									système national (1994) du dzongkha (tibétain) ཐིམ་ཕུ་
			Thimphu	thi-m-phou	tʰimpʰu	Thimphou	dzongkha		
			Thiva	thi-va	θiva	Thèbes	grec		
			Thyateira			Thyatire			Situé en Lydie (Asie Mineure), <i>Thyateira</i> , (nom en latin : <i>Thyatira</i>), est un nom tiré du grec ancien Θυάτειρα <i>Thuateira</i>
Thyatire			Thyateira			Akhisar			Exonyme français. Nom antique de la ville turque d'Akhisar.
			Tianjin, Tiānjīn	tiè-n-tsi-n	tʰiéntɕín	Tientsin	chinois		
Tientsin	tiè-n-tsi-n	tjentsin	Tianjin, Tiānjīn	tiè-n-tsi-n	tʰiéntɕín		chinois ville/Chine		Exonyme français issu de la transcription phonétique de l'EFEO (école française de l'Extrême-Orient). <i>Tiānjīn</i> est le nom transcrit (avec les tons) dans le système pinyin approuvé aux Nations unies (III/8, 1977) du chinois天津
			Timor-Leste	ti-mo-r lè-ch-téi	timɔːr leʃteɪ	Timor oriental	portugais		Timor, île à l'extrémité de l'archipel indonésien, découverte en 1520 par

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									les navigateurs portugais.
			Timor Lorosa'e			Timor oriental	tetum		
Timor oriental (le)	ti-mo-r	timɔʁ	Timor-Leste Timor Lorosa'e	ti-mo-r lè-ch-téi	timɔ:r lɛʃtɛi		portugais tetum État/Indonésie orientale	Genre : n. m. Nom des habitants : Timorais(e)	Du malais <i>timur</i> « Est, orient ».
			Tinbuku	ti-n-bou-k-tou	tɪnbuku	Tombouctou	tamasheq		
			Tiongkok	ti-ong-ko-k	tiɔŋkok	Chine (la)	indonésien		
Tirana	ti-ra-na	tɪʁana	Tiranë	ti-ra-ne	tɪranə		albanais capitale/Albanie	Nom des habitants : Tiranais(e)	
			Tiranë	ti-ra-ne	tɪranə	Tirana	albanais		
Togo (le)	to-go	togo	Togo	to-go	togo		français État/Afrique de l'Ouest	Genre : n. m. Nom des habitants : Togolais(e)	Nommé ainsi par l'explorateur allemand G. Nachtigal en 1884, d'après le nom d'un petit village de la côte, où il signa un traité de protectorat avec les chefs Éwés. De <i>to</i> « eau » et <i>go</i> « bord, rive ».
			Tojikiston	to-dji-ki-sta-n'	tɔːdʒikistɔːn	Tadjikistan	tadjik		<i>Tojikiston</i> est le nom local romanisé dans le système anglo-américain BGN/PCGN (1994) du tadjik

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									Тоҷикистон.
			Tokio	to-kio	to:kjo:	Tokyo	allemand		
Tokyo	to-kio	tokjo	Tōkyō	to-kio	to:kjo:		japonais capitale/Japon	Nom des habitants : Tokyoïtes, ou Tokyotes Anciennement : Edo Tokyo signifie « capitale de l'est » par opposition à Kyōto , littéralement « ville capitale », la précédente capitale, située plus à l'ouest). L'ancienne graphie Tokio est toujours utilisée, notamment en allemand comme l'indique le nom du groupe à succès Tokio Hotel . Edo (« porte de la rivière ») devait son nom à la rivière Sumida qui la traverse.	<i>Tōkyō</i> est le nom local romanisé dans le système Hepburn modifié du japonais (hiragana) とうきょう, et (kanji) 東京 <i>Dong Jing</i> signifient « capitale de l'Est ». Edo, du japonais 江戸, signifiant « entrée de la baie, estuaire » et se rencontrant aussi sous les formes Yedo ou Yeddo, est l'ancien nom de Tokyo jusqu'en 1868.
Tolbiac	to-l-bia-k'	tɔlbjak	Zūlpich	tsul-pich	tsylpɪç		allemand ville/Allemagne	En 494, Clovis, roi des Francs, y remporta une victoire inespérée sur les Alamans, laquelle aboutit à sa conversion au christianisme.	En latin : <i>Tolpiacum</i> , francisé en Tolbiac. Ville appelée aujourd'hui Zūlpich, située en Rhénanie-du-Nord-Westphalie, près de Cologne (<i>Köln</i>).
			Toledo	to-lé-do	toledo	Tolède	espagnol		
Tolède	to-lè-d'	toled	Toledo	to-lé-do	toledo		espagnol ville/Espagne	En arabe : Tulaytula	
Tombouctou	ton-bou-k-tou	tɔbuktu	Tinbuktu	ti-n-bou-k-tou	tɪnbuktu		tamasheq ville/Mali		Ville fondée vers 1100 (fin du 5 ^e siècle de l'hégire) par les

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									Touareg, et classée au patrimoine mondial de l'UNESCO. Le nom origine est ⵜ ⵉⴳⵓⴷⴰ , de <i>tī</i> , démonstratif féminin, <i>-n-</i> , particule marquant le génitif, signifiant « lieu, là où est, celui de », et <i>būctu</i> , Bouctou, nom donné à la femme présente à l'arrivée des Touareg, gardienne d'un puits, « la vieille (dame) ». En songhaï, le nom signifie « dépression entre les dunes ». Surnoms : « la ville aux 333 saints » ou « la perle du désert ».
			Tömür	tio-mu-r	tjomyr	Jengish	ouïghour		تومور signifie « fer ».
			Tomur Feng, Tuōmù'ěr Fēng	touo-mou' fe-ng	twomuo feŋ	Jengish	chinois		Transcription simplifiée. La transcription complète du ouïghour <i>Tömür</i> (« fer ») en chinois est <i>Tuōmù'ěr Fēng</i> (托木尔峰), où le mot chinois <i>Fēng</i> signifie « pic ».

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
Tonga (les)	ton-ga	tōga	Tonga Tonga	ta-nge ta-ng-gue to-nga	tɔŋ tɔŋgə tɔŋa		anglais tongan État/Océanie (océan Pacifique Sud)	Genre : n. f. pl. Nom des habitants: Tongien(ne)	Nom tiré de l'expression locale <i>tongatabu</i> , de <i>tonga</i> « île » et <i>tabu</i> « saint, sacré ». Îles découvertes par des explorateurs hollandais en 1616.
			Torino	to-ri-no	tɔrino	Turin	italien		
Toronto	to-ron-to	toʁōto	Toronto	te-ra-n-toou	tɛrɔntou		anglais ville/Canada	Nom des habitants : Torontois(e) Anciennement : Fort Rouillé ou Fort Toronto (vers 1750-1759), York (1793-1834) <i>Érigé en l'honneur d'Antoine-Louis Rouillé, ministre de la Marine et des Colonies sous Louis XV, le Fort Rouillé, militairement peu équipé, dut être détruit par les Français eux-mêmes lorsqu'ils reçurent l'ordre de se replier sur Montréal. En langue mohawk, Toronto vient de tkaronto signifiant « l'endroit où les racines des arbres trempent dans l'eau ». À l'origine, le mot désignait un lac situé à une centaine de kilomètres au nord, aujourd'hui le lac Simcoe, du nom de John Graves Simcoe, premier gouverneur du Haut-Canada, qui transféra la capitale de Newark, en aval des chutes du</i>	Prononciations locales : /tɛrɔnou, trɔnou/.


Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
								<i>Niagara, à Toronto Bay, qu'il renomma York en l'honneur du second fils du roi George III d'Angleterre. La plus grande ville du Canada, capitale de la province de l'Ontario, se distingue par deux surnoms dissemblables: Hogtown, « la ville aux porcs » (en raison de ses abattoirs) et la Ville-Reine, en l'honneur de la reine Victoria.</i>	
			Torre (cerro)	to-ré (sé-ro)	tore (sero)		espagnol sommets/Argentine, Chili		Sommet de Patagonie, à la frontière entre l'Argentine et le Chili.
Toscan (archipel)	to-s-kan	tɔskã	Toscano (arcipelago)	to-s-ka-no	tɔskano		italien archipel/Italie		
			Toscano (arcipelago)	to-s-ka-no	tɔskano	Toscan (archipel)	italien		
			Toshkent	to-ch-ké-n-t	tɔʃkent	Tachkent	ouzbek		L'alphabet latin est officiel depuis mai 1995.
Tourane	tou-ra-n'	tuxan				Da Nang			Exonyme français ancien, dont une autre graphie est Touron.
Trente	tran-t'	tʁãt	Trento	trè-n-to	trɛnto		italien ville/Italie	Nom des habitants : Trentin(e), ou Tridentin(e) En allemand : Trient	Du latin <i>tridentum</i> « trois dents [montagnes] ».
			Trento	trè-n-to	trɛnto	Trente	italien		
Trèves	trè-v'	tʁɛv	Trier	tri-r	tri:ɛ		allemand ville/Allemagne		
Trévise	tré-vi-z'	tʁɛviz	Treviso	tré-vi-zo	trevizo		italien	Nom des habitants : Trévisan(e)	

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
							ville/Italie		
			Treviso	tré-vi-zo	trevizo	Trévis	italien		
			Triaditsa	tri-a-di-tsa	triadĩtsa	Sofia	bulgare		Nom romanisé dans le système anglo-américain BGN/PCGN du bulgare <i>Триадица</i> , dont l'origine est tirée du grec <i>Triaditza</i> , <i>Τριάδιτσα</i> , (signifiant « Trinité »), à l'époque byzantine.
			Trient	tré-n-t	tre:nt	Trente	allemand		
			Trier	tri-r	tri:ɾ	Trèves	allemand		
			Triều Tiên	tsièou ti-è-n ou tièou ti-èng	ʈɕiɔw tɕin ou ʈjɔw tɕɿŋ	Corée du Nord (la)	vietnamien		
			Trinidad and Tobago	tri-ni-de-d' en'-d te-béi-goou	trɪnɪdæd ænd tɒbɜːɡoʊ	Trinité-et-Tobago	anglais		
Trinité-et-Tobago (la)	tri-ni-té é to-ba-go	tʁinite e tobago	Trinidad and Tobago	tri-ni-de-d' en'-d te-béi-goou	trɪnɪdæd ænd tɒbɜːɡoʊ		anglais État/Amérique centrale (Petites Antilles)	Genre : n. f. Nom des habitants : Trinidadien(ne)	Nommée et découverte par Christophe Colomb en 1498, peut-être le dimanche de la Trinité (10 juin) ou à cause des 3 cimes qui semblaient symboliser la Trinité.
Tripoli	tri-po-li	tʁipoli	Ṭarābulus	tra-blo-s	trablos		arabe capitale/Libye	Nom des habitants : Tripolitain(e)	
			Trung-quốc	tso-oung-m kouè-k ou to-oung-m ouè-k	ʈɕuɔ̃ŋm kuɔʔk ou ʈuɔ̃ŋm wɔʔk	Chine (la)	vietnamien		

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			Tschenstochau			Częstochowa	allemand		
Tselinograd	tsé-li-no-gra-d'	tselinoɣɾad	Tselinograd	tsiè-li-no-gra-d	ṭselinograd	Astana	russe		<i>Tselinograd</i> est le nom romanisé dans le système BGN/PCGN (1947) du russe Целиноград
			Tshād	tcha-d	tʃad	Tchad	arabe		<i>Tshād</i> est le nom local romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (II/8, 1972) de l'arabe تشاد.
			Tsina	tsi-na	tsina	Chine (la)	tagalog		Avec l'anglais, le tagalog est langue officielle aux Philippines ; c'est une langue de la branche malayo-polynésienne. Son écriture est dérivée de l'espagnol.
			Tsingtao / Qingdao	tsing-tao	tɕʰiŋtɑ̀u		chinois ville/Chine		<i>Tsingtao</i> : variante graphique. <i>Qīngdǎo</i> est le nom local transcrit dans le système pinyin (avec les tons) approuvé aux Nations unies (III/8, 1977) du chinois simplifié 青岛. Sens : « l'île verte ». <i>Ts'ing Tao</i> est la transcription dans le

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									système EFEO (école française d'Extrême Orient).
			Tulaytula	tou-la-i-tou-la	tulaitula	Tolède	arabe		Variante graphique de <i>Ṭulayṭulah</i> : nom historique romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (II/8, 1972) de l'arabe طابطة .
Tunis	tu-ni-s'	tynis	Tūnis	tou-né-s'	tunes		arabe capitale/Tunisie	Nom des habitants : Tunisois(e)	Vieille fondation phénicienne mentionnée <i>Tunēs</i> par les auteurs grecs et latins dès le 2 ^e siècle. En berbère : ⵜⵓⵏⵙ , romanisé <i>Tunes</i> .
Tunisie (la)	tu-ni-zi	tynizi	Tūnis	tou-né-s'	tunes		arabe État/Maghreb	Genre : n. f. Nom des habitants : Tunisien(ne)	Nom dérivé de celui de la capitale. <i>Tūnis</i> est le nom local romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (II/8, 1972) de l'arabe تونس .
			Tuōmù'ěr Fēng	touo-mou' fe-ng	twomuo fəŋ	Jengish, ou Tomur Feng	chinois		
Turin	tu-rin	tyɛĕ	Torino	to-ri-no	tɔrino		italien ville/Italie	Nom des habitants : Turinois(e)	
			Türkiye	tu-r-ki-ié	tyrcije	Turquie	turc		

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
Turkménistan (le)	tu-r-k-mé-ni-stan	tyʁkmenistā	Türkmenistan	tu-r-k-mé-ni-sta-n'	tyrkmeniθtan		turkmène État/Asie	Genre : n. m. Nom des habitants : Turkmène	Écriture latine depuis 1993.
Turquie (la)	tu-r-ki	tyʁki	Türkiye	tu-r-ki-ié	tyrcije		turc État/Eurasie	Genre : n. f. Nom des habitants : Turc, Turque	
			Turquino (pico)	tou-r-ki-no	turkino	Turquoise (le pic)	espagnol		
Turquoise (le pic)	tu-r-koi-z	tyʁkwaz	pico Turquino	tou-r-ki-no	turkino		espagnol point culminant/ Cuba		
Tuvalu (les)	tou-va-lou	tuvalu	Tuvalu	tou-va-lou tou-ve-lou	tuva:lu: tu:vølu:		anglais État/Océanie (océan Pacifique)	Genre : n. f. pl. Nom des habitants : Tuvalais(e)	Archipel de 9 atolls. De <i>tū</i> « se dresser » et <i>valu</i> « 8 ». 9 atolls, mais sur l'un, Nui, on ne parle pas le polynésien, mais le gilbertien (langue des Kiribati).
			Tyskland	ti-s-k-la-n	tys:klan:	Allemagne (l')	danois, norvégien, suédois		
			Tzarigrad	tsa-ri-gra-d	ṡsarigrad	Istamboul	bulgare, serbe		En bulgare : Цариград <i>Tsarigrad</i> En serbe : Цариград <i>Carigrad</i> Signification : la « ville de César ».

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			Uburundi	ou-bou-roun'-di	uburundi	Burundi	swahili		
			Uganda	iou-gen'de ou iou-ga-n-de	ju:gændə ou ju:ga:ndə	Ouganda (l')	anglais		En swahili : Uganda
			Ukraina	ou-kra-i-na	ukroïjina	Ukraine	ukrainien		<i>Ukraina</i> est le nom local romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (X/9, 2012) de l'ukrainien Україна.
Ukraine (l')	u-krè-n'	укрєн	Ukraina	ou-kra-i-na	ukroïjina		ukrainien État/Europe orientale	Genre : n. f. Nom des habitants : Ukrainien(ne)	
			Ulaanbaatar	oul'-ja-ng ba-tor'	ʊɮɑ:ŋ bɑ:tʰɑ̃r	Oulan-Bator	mongol		<i>Ulaanbaatar</i> est le nom local romanisé du  et du mongol cyrillique Улаанбаатар.
			'Umān	aou-ma-n'	ʕuma:n	Oman	arabe		<i>'Umān</i> est le nom local romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (II/8, 1972) de l'arabe عمان
			United Kingdom	iou-naï-ti-d' ki-ng-de-m'	ju:natɪd kɪŋdəm	Royaume-Uni	anglais		
			United States (the)	iou-naï-ti-d' stéi-ts' (ze)	junatɪd stɛts (ðə)	États-Unis (les)	anglais		
Urbīn	ur-bin	urbī	Urbino	ou-r-bi-no	urbi:no		italien ville/Italie		

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			Urbino	ou-r-bi-no	urbi:no	Urbino	italien		
Uruguay (l')	u-ru-gu-è ou u-ru-gouè	yɥyɥɥe ou yɥyɥɥe	Uruguay (el)	ou-rou-goua-i	uruywaj		espagnol État/Amérique du Sud	Genre : n. m. Nom des habitants : Uruguayen(ne)	Nom tiré du nom du fleuve Uruguay.
			Urundi	ou-roun'-di	urundi	Burundi	swahili		Les colonisateurs allemands et belges nommèrent ce pays Urundi, d'après le nom en swahili, où le préfixe des noms de pays ou de lieux est « U- ».
Ushuaia	ou-choua-ia	u:ʃwaia	Ushuaia	ous-oua-ia	uswaja		espagnol ville/Argentine		
			Usumbura	ou-sou-m-bou-ra	usumbura	Bujumbura	swahili		
Uttarakhand (l')	u-ta-ra-kan-d'	utaʁakād	Uttarakhand	ou-te-ra-ko-n-d out-te-ra-ke-n-d	ʊtəɾa:kʌnd ʊt̪təɾa:kʰənd̪		anglais hindi État fédéré/Inde	Anciennement : l' Uttaranchal (2000-2006) <i>En novembre 2000, l'Uttarakhand, littéralement « pays du nord », fut détaché de l'Uttar Pradesh pour devenir le 27^e État de l'Union indienne.</i>	Langues officielles : anglais et hindi. <i>Uttarākhaṇḍ</i> est le nom local romanisé dans le système national approuvé aux Nations unies (II/11, 1972) de l'hindi उत्तराखण्ड Surnom : Devbhoomi देवभूमि , littéralement la « terre des Dieux ».

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			Vācija	va-tsi-ia	va:ʦi:ja	Allemagne (l')	letton		
Vaiaku	va-i-a-kou	vaiaku	Vaiaku [Funafuti]				anglais centre administratif/ Tuvalu (les)	Nom des habitants : Funafutien(ne)	Le centre administratif est sur l'atoll de Funafuti.
Vaduz	va-du-z	vadyz	Vaduz	fa-do-ts ou va-dou-ts	fadɔts̄ ou vadu:ts̄		allemand capitale/ Liechtenstein		
			Valencia	va-lé-n-thia	valenθja	Valence	espagnol		En catalan : València prononcé /ve-lè-n-si-e velɛnsiə/.
Valence	va-lan-s'	valās	Valencia	va-lé-n-thia	valenθja		espagnol ville/Espagne		
			Valetta	va-lè-ta	velcte	Valette (La)	maltais		Toponyme maltais complet : Il-Belt Valletta, prononcé /il belt velcte/.
Valette (La)	la va-lè-t'	la valt	Valetta	va-lè-ta	velcte		maltais capitale/Malte	Nom des habitants : Valettin(e)	
			Valgevene	val-gué-vé-né	valgevene	Biélorussie (la)	estonien		De <i>valge</i> , « blanc », et <i>vene</i> , « russe ».
			Valko-Venäjä	val-ko vé-ne-ie	valko uenæjæ	Biélorussie (la)	finnois		De <i>valkea</i> , « blanc », et <i>Venäjä</i> , la « Russie »
Vancouver	van-kou-vè-r'	vākuvɛɤ	Vancouver	veng-kou-veur	væŋku:vɔɤ		anglais ville/Canada	Nom des habitants : Vancouvérois(e) En chinois : Wēngēhuá	
Vanuatu (le)	va-nou-a-tou	vanuatu	Vanuatu Vanuatu	va-nou-a-tou ou ve-noua-tou va-nou-a-tou	va:nua:tu: ou vænwɑ:tu: vanuatu		anglais bichlamar	Genre: n. m. Nom des habitants : Vanouatais(e)	Le français est aussi langue officielle.

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
							État/Océanie		
			Varchava	va-r-cha-va	varjava	Varsovie	russe		Le « w » n'existe pas en russe : <i>Warchava</i> est une translittération non recommandée. <i>Varšava</i> est le nom romanisé dans le système GOST 83 approuvé aux Nations unies (V/18, 1987) du russe Варшава. <i>Varchava</i> est le nom romanisé dans le système français de la CNT/CNIG (2007) du russe Варшава. <i>Varshava</i> est le nom romanisé dans le système BGN/PCGN du russe Варшава.
Varsovie	var-so-vi	vaʁsovi	Warszawa	var-cha-va	varʒava		polonais capitale/Pologne	Nom des habitants : Varsovien(ne) En allemand : Warschau En lituanien : Varšuva En russe : Varchava En tchèque : Varšava	
			Varšava	var-cha-va	varjava	Varsovie	tchèque		
			Varšuva	var-chou-va	varʃuva	Varsovie	lituanien		
Vatican (le), ou le Saint-Siège	va-ti-kan	vatikā	Vaticano (il), ou la Santa Sede	va-ti-ka-no	vatika:no		italien État observateur/ Europe (Rome)	Genre : n. m. Nom officiel : l'État de la Cité du Vatican	L'italien est la langue officielle, le latin est la langue officielle de

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
								En italien : lo Stato della Città del Vaticano	l'Église catholique et langue juridique du Vatican, le français est la langue diplomatique et l'allemand est la langue de l'armée du Vatican, la garde suisse. Le Vatican et le Saint-Siège sont deux sujets de droit international différents, mais seul le premier intéresse la toponymie. Son nom officiel n'est utilisé à l'ONU qu'au sujet de l'Union internationale des télécommunications et de l'Union postale universelle. Siège aux Nations unies en qualité d'observateur.
			Vaticano (il), ou la Santa Sede	va-ti-ka-no	vatika: no	Vatican (le)	italien		
			Velence	vè-lè-n-tsè	vɛlɛntʃɛ	Venise	hongrois		
			Velence	vè-lè-n-tsè	vɛlɛntʃɛ		hongrois ville/Hongrie		Située dans le comté de Fejér, près du lac Velence. Son nom est le même en hongrois que celle de la ville italienne

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									de Venise
			Vélez de la Gomera (peñón de)	vé-lé-th dé la go-mé-ra	βeleθ ðe la γomera	Vélez de la Gomera (rocher)	espagnol		
Vélez de la Gomera (rocher)	vé-lè-z de la go-me-ra	velɛz də la gomɛʁa	Vélez de la Gomera (Peñón de)	vé-lé-th dé la go-me-ra (pé-gno-n dé)	βeleθ ðe la γomera (peɲon ðe)		espagnol possession/ Espagne		Possession de l'Espagne depuis 1564, revendiquée par le Maroc.
			Veliki Bečkerek			Zrenjanin	serbe		Ancien nom. Dans la province autonome de Voïvodine (Serbie). <i>Veliki Bečkerek</i> est romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (III/11, 1977) du serbe cyrillique Велики Бечкерек, et où <i>veliki</i> signifie « grand ».
			Venecia	vé-né-sia	veneθja	Venise	espagnol		
			Venedig	vé-né-dich	vene:diç	Venise	allemand		
			Venezia	vé-nèt-tsia	venɛtʃsja	Venise	italien		
Venezuela (le), ou le Vénézuéla	vé-né-zué-la	venezuɛla	Venezuela	bé-né-soué-la	beneswela		espagnol État/Amérique du Sud	Genre : n. m. Nom des habitants : Vénézuélien(ne)	Diminutif de <i>Venecia</i> (graphie espagnole) « Venise ». Nommé ainsi en 1499 par les marins de Christophe Colomb après la découverte d'un village indien bâti sur pilotis.

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
Venise	ve-ni-z'	vəniz	Venezia	vé-nèt-tsia	venctʃsja		italien ville/Italie	Nom des habitants : Vénitien(ne) En allemand : Venedig En espagnol : Venecia En hongrois : Velence En slovène : Benetke	En vénétien : Venesia, prononcé /venezja/ ou /venezja/.
			Ventimiglia	vé-n-ti-mi-lla	ventimiʎʎa	Vintimille	italien		
Vercell	vè-r-seuil	vɛʁsœj	Vercelli	vé-r-tchè-l-li	vertʃelli		italien ville/Italie		
			Vercelli	vé-r-tchè-l-li	vertʃelli	Vercell	italien		
			Vernyj Vernyy	vè-r-ni-i	vʲɛrnij	Almaty	russe		<i>Vernyj</i> est le nom romanisé dans le système français de la CNT/CNIG (2007) du russe Верный. <i>Vernyy</i> est le nom romanisé dans le système anglo-américain BGN/PCGN (1947) du russe Верный.
			Verona	vé-ro-na	verona	Vérone	italien		
Vérone	vé-ro-n'	vɛʁɔn	Verona	vé-ro-na	verona		italien ville/Italie		
Vésuve (le mont)	vé-zu-v'	vezyv	Vesuvio (il monte)	vé-zou-vio (mon'-té)	vezu:vjo (monte)		italien volcan/Italie	Genre : n. m.	
			Vesuvio (il monte)	vé-zou-vio (mon'-té)	vezu:vjo (monte)	Vésuve	italien		
			Veurne	veu-r-ne	vø:rne	Furnes	néerlandais		
			Viangchan	oué-eng-tsa-n'	wiəŋtɕàn	Vientiane	lao		<i>Viangchan</i> est le nom

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									local romanisé dans le système anglo-américain BGN/PCGN (1966) du lao ວິກັດວຽງຈັນ.
Victoire (pic de la)	vi-k-toi-r'	viktwaʁ				Jengish			Exonyme français, issu de la traduction du russe.
Victoria	vi-k-to-ria	viktɔʁja	Victoria	vi-k-to-ri-e	vɪktɔːrɪə		anglais créole seychellois capitale/ Seychelles (les)	Nom des habitants : Victorien(ne)	Le français y est aussi langue officielle.
Victoria (le pic)	vi-k-to-ria	viktɔʁja	Victoria Peak	vi-k-to-ri-e pi-k	vɪktɔːrɪə piːk		anglais point culminant/ Belize		
Victoria (le pic) ou Austin (le mont)	vi-k-to-ria ou o-s-ti-n'	viktɔʁja ou ostin	Victoria Peak ou Mount Austin	vi-k-to-ri-e pi-k ou maou-n-t os-ten'	vɪktɔːrɪə piːk ou maʊnt ɒstən		anglais point culminant /Hong Kong	On l'appelle aussi localement „ the peak“	Les termes génériques anglais portent une majuscule à l'initiale. Dans la littérature française, les termes génériques sont des mots communs écrits tout en minuscules. Nota : en cartographie française, les termes génériques portent à l'initiale une majuscule.
			Victoria Peak	vi-k-to-ri-e pi-k	vɪktɔːrɪə piːk	Victoria (le pic)	anglais		
			Vídeň	vi-dè-gn	viːdɛɲ	Vienne	tchèque		

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			Viedeň	vi-è-d'è-gn	v̥iɛɲ	Vienne	slovaque		
			Viena	bié-na	bjɛna	Vienne	espagnol		
			Vienna	vi-è-ne vi-è-n-na	viɛnɐ viɛnna	Vienne	anglais italien		
Vienne	viè-n'	vjɛn	Wien	vi-n	vi:n		allemand capitale/Autriche	Nom des habitants : Viennois(e) En anglais : Vienna En bosnien : Beč En croate : Beč En espagnol : Viena En hongrois : Bécs En italien : Vienna En néerlandais : Wenen En polonais : Wiedeń En serbe : Beč En slovaque : Viedeň En slovène : Dunaj En tchèque : Vídeň En turc : Vijana	Wien vient du latin Vindobona, lui-même issu de l'indoeuropéen <i>vindo</i> « blancheur », avec le radical celtique <i>bona</i> « fondation, citadelle ». Il existe un autre radical pour nommer cette ville, le radical hongrois Bécs, venant du serbo-croate Beč, Беч, lui-même forme turque dérivée du russe Печь, <i>peč'</i> « caverne, grotte, fourneau », apparentée au sanscrit पक्ति <i>pakti</i> et au grec πέψις, qui signifient « cuisson ».
Vientiane	viè-n'-tia-n'	vjɛntjan	Viangchan	oué-eng-tsa-n'	wiɛŋtɕàn		lao capitale/Laos	Nom des habitants : Vientianais(e)	
Vietnam (le), ou le Viêt Nam	viè-t-na-m'	vjɛtnam	Viêt Nam	vi-et na-m	v̥iɛt nā:m		vietnamien État/Asie du Sud-Est	Genre : n. m. Nom des habitants : Vietnamien(ne)	
Vieux-Brisach	vieu-bri-zak	vjø bʁizak	Breisach am	bra-i-za-R a-m	bʁajzax am		allemand		Variante graphique

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			Rhein, Alt Breisach	ra-i-n al-t bra-i-za-R	𐌺𐌹𐌶𐌹𐌸 alt bʁajzax				allemande ancienne : Altbreisach
			Vijana			Vienne	turc		
			Villa Sanjurjo	vi-lla sang-ROU-r-RO	viḷa sanʒurxo	El Hoceïma	espagnol		Nom donné à la ville en 1926 par le roi Alfonso XIII, à la mémoire du général José Sanjurjo qui occupa la région. Nom qui resta jusqu'en 1936, pour prendre ensuite le nom d'une plante, Al Khozama. À l'indépendance, le nom devient El Hoceïma (ou Al Hoceïma, dont la graphie n'est pas recommandée car mélangeant deux systèmes de romanisation). Autres graphies : Villa San Jurjo et Villa Alhucemas. Avant le nom espagnol, nom d'origine de la ville : du berbère, Taghzout /tayzut/, signifiant « terre fertile, terre d'alluvions ».
Vilnius	vi-l-niu-s'	vilnjys	Vilnius	vi-l-ne-s'	vʲiɫ'nʲus		lituanien	Nom des habitants: Vilnois(e)	

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
							capitale/Lituanie		
Vinson (mont, massif)			Vinson Massif	vi-n-se-n me-si-f	vɪnsən mæsi:f		anglais point culminant /Antarctique		Du nom de l'Américain Carl Vinson, fervent défenseur de l'exploration de l'Antarctique entre 1935 et 1961. Altitude du massif Vinson, ou mont Vinson : 4 892 mètres, en 2004.
			Ventimiglia	vé-n-ti-mi-lla	ventimiʎʎa	Vintimille	italien		
Vintimille	vin-ti-mi-ll	vɛ̃timij	Ventimiglia	vé-n-ti-mi-lla	ventimiʎʎa		italien ville/Italie		
			Viscaya	vi-z-ka-ia	vizkaja	Biscaye	espagnol		Autre prononciation : /vɛskā/
Viterbe	vi-tè-r-b'	vitɛɓb	Viterbo	vi-tè-r-bo	vitɛɓbo		italien ville/Italie		
			Viterbo	vi-tè-r-bo	vitɛɓbo	Viterbe	italien		
			Viti	bi-tchi	βitʃi	Fidji (les)	fidjien		
			Vitryssland			Biélorussie (la)	suédois		Du suédois <i>vit</i> « blanc », <i>rysk</i> « russe », <i>land</i> « pays ».
			Vlissingen	vli-sing-e	vʎisɪŋɐ	Flessingue	néerlandais		
			Vokietija	vo-kiè-ti-ia	uo:kjetʎija	Allemagne (l')	lituanien		
Volo	vo-lo	volo	Vólos	vo-lo-s	volos		grec ville/Grèce		<i>Vólos</i> est le nom local romanisé dans le système ELOT 743 approuvé aux Nations

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									unies (V/19, 1987) du grec Βόλος
			Vólos	vo-lo-s	vólos	Volo	grec		
			Vosporos	vo-s-po-ro-s	vospóros	Bosphore (le détroit du)	grec		<i>Vosporos</i> est le nom romanisé dans le système ELOT 743 approuvé aux Nations unies (V/19, 1987) du grec Βόσπορος. En turc : Boğaziçi.

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
Waremme	oua-rè-m'	waxɛm	Borgworm	bor-kouo-r-m	bɔrkwɔrm		néerlandais ville/Belgique		
			Warschau	va-r-chao	vaɤʃao	Varsovie	allemand		
			Warszawa	var-cha-va	vaɤʃava	Varsovie	polonais		
Washington	oua-ching'-to-n'	wafɪŋtɔn	Washington D.C.	oua-ching'-te-n oua-chéng'-tn	wafɪŋtɔn wafɪŋʔŋ		anglais capitale/États-Unis	Nom des habitants : Washingtonien(ne)	
			Weißrussland	va-i-s-rous-la-n-t	vaɪsɾuslant	Biélorussie (la)	allemand		
			Weimar	va-i-ma-r	vaɪmaɤ		allemand ville/Allemagne		
Wellington	oué-ling'-to-n'	welɪŋtɔn	Wellington Te Whanganui-a-Tara	ouè-ling'-te-n' té fa-n-ga-nui a ta-ra	welɪŋtɔn te fanganui a tara		anglais maori capitale/ Nouvelle-Zélande	Nom des habitants : Wellingtonien(ne)	
			Wenen	vè-ne	vɛnɐ	Vienne	néerlandais		
			Wēngēhuá	oué-n-gué-houa	wengehua	Vancouver	chinois		
			Wénlái	oué-n-la-i	wenlai	Brunei (le)	chinois		
			West Bengal	ouè-s-t' bèng-go-l'	wɛst bɛŋgo:l	Bengale occidental	anglais		
			Westlicher Bug	vé-s-tli-iché-r bou-g	vestliçɛɤ bug	Boug occidental	allemand		
			Wiedeń	viè-dè-n	viɛɖɛŋ	Vienne	polonais		
			Wien	vi-n	vi:n	Vienne	allemand		
Windhoek	oui-n-dou-k	wɪnduk	Windhoek	vi-n-t-hoou-k	vɪnthuk		anglais capitale/Namibie	Nom des habitants : Windhoekien(ne)	En afrikaans : Windhoek, prononcé /vɛntʰuk/, signifie « lieu où souffle le vent ». En allemand : Windhuk,

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									prononcé /vinthuk/.
			Wiryeseong			Séoul	coréen		En l'an 18 avant J.-C., le royaume de Baekje construit sa capitale dans la région de Séoul sous le nom de <i>Wiryeseong</i> (위례성).
			Wit-Rusland			Biélorussie (la)	néerlandais		
Wuhan	wou-a-n'	wuan	Wūhàn	ou-ra-n'	ùxân		chinois ville/Chine	Nom des habitants : Wuhanais(e)	<i>Wūhàn</i> est le nom local transcrit par le système pinyin approuvé aux Nations unies (III/8, 1977) (avec les tons) du chinois 武汉.
Wurtzbourg	vu-r-ts-bou-r	vʏʁtsbuʁ	Würzburg	vu-r-ts-bou-r-k	vʏʁtsbuʁk		allemand ville/Allemagne		
			Würzburg	vu-r-ts-bou-r-k	vʏʁtsbuʁk	Wurtzbourg	allemand		
			Wyspy Zielonego Przylądka			Cap-Vert (le)	polonais		

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
Xian	si-a-n'	si:an	Xi'an, Xī'ān	si-a-n	çi:an		chinois ville/Chine	Anciennement : Chang'an, Chángān <i>Xian</i> , littéralement « paix occidentale », est le chef-lieu de la province du <i>Shaanxi</i> , au cœur de la Chine. <i>Chang'an</i> signifie « paix perpétuelle ».	Le signe ç transcrit la consonne fricative alvéolo-palatale sourde, prononcée en français comme proche d'un « s » ou d'un « ch » mouillés.
			Xianggang, Xiānggǎng	siang kang	çiǎŋkàŋ	Hong Kong	chinois		
			Xīnjiāpō	sin-ng-kia-po	çiŋkjapo	Singapour	chinois		<i>Xīnjiāpō</i> est le nom local transcrit par le système pinyin, avec les tons, approuvé aux Nations unies (III/8, 1977) du chinois 新加坡
			Xogbonou			Porto-Novo	goun		Variante graphique de Hôgbonou, lieu nommé par les Adjas (de langue gbe). Le goun-gbe, aussi appelé goun, désigne la langue parlée par les Goun au Bénin et au Nigeria. Cette langue est voisine du fon-gbe.

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
Yamoussoukro	ia-mou-sou-kro	jamusukɾo	Yamoussoukro	ia-mou-sou-kro	jamusukro		français capitale/Côte d'Ivoire	Nom des habitants : Yamoussoukrois(e)	Capitale politique depuis 1983. Nom tiré du nom de son fondateur et de <i>kro</i> « village, maison » en baoulé.
			Yangon	iang-go-oun mioui ou ran koun mroui	jàngòũ mjə ou jàngòũn mjə	Rangoun	birman		
			Yangon	iang gan'	jæŋgan	Rangoun	anglais onusien		Nom en usage aux Nations unies.
Yaoundé	ia-ou-n-dé	jaunde	Yaoundé	ia-ou-n-déi ia-ou-n-dé	jaundeɪ ja:undeɪ		anglais français capitale/Cameroun	Nom des habitants : Yaoundéen(ne) En allemand : Jaunde <i>Capitale administrative du Cameroun, « la ville au sept collines » doit son nom à une erreur d'interprétation commise en 1887 par Richard Kund et Hans Tappenbeck. Les deux explorateurs allemands, se rendant de Grand-Batanga au Sud-Nachtigal, demandaient à des paysans quelle région ils traversaient. Ceux-ci leur répondirent ya Ewondo (« chez les Ewondo »), des mots qu'ils ne comprirent point et déformèrent en jaunde (le j allemand correspond à notre y). Il eût été plus logique que</i>	Ce toponyme vient de l'expression douala « yawonde », tirée du nom de peuple Ewondo. L'anglais et le français sont langues officielles au Cameroun qui possède une grande diversité linguistique (le groupe bamiléké, le peul, l'ewondo, le douala, le haoussa, etc).

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
								la capitale prit le nom d' <i>Ongola</i> qui, signifiant « clôture », exprime la résistance que la population manifesta à l'égard du camp fortifié construit par Kurt von Morgen en 1889. <i>Ongola</i> est cependant le surnom de <i>Yaoundé</i> .	
Yaren	ia-rè-n'	jaɛn	Yaren				anglais nauruan capitale/Nauru	Nom des habitants : Yarénien(ne)	
			Yasatis			Yazd			Langue des Mèdes : peut-être du vieux perse cunéiforme, de l'élamite linéaire ou de l'ancien kurde, ou peut-être langue commune aux Mèdes et aux Perses.
			Yazd, Yezd	iè-z-d	jɛzd		persan ville/Iran	Dans l'Antiquité : Yasatis, Issatis Connue 3000 ans avant J.-C. sous le nom de Yasatis ou Issatis, Yazd serait l'une des plus anciennes villes du monde, après Ur en Mésopotamie.	En persan : یزد . Réputée pour sa soie, ancienne ville caravanière située en Médie.
Yémen (le)	ié-mè-n'	jɛmɛn	Al Yaman	al ie-me-n	at jəmən		arabe État/Moyen Orient	Genre : n. m. Nom des habitants : Yéménite	
			Yerevan	iè-rè-va-n'	jɛɾɛvɑn	Erevan	arménien		
			Yerevan	iè-re-va-n	jɛɾɛvɑ:n	Erevan	anglais		
			Yerushalayim	yir-she-laï-m'	(j)ɪɾʃəleim	Jérusalem	hébreu		<i>Yerushaláyim</i> est le nom local officiel romanisé dans le système

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									approuvé aux Nations unies (III/13, 1977) de l'hébreu ירדן
			Yezd	iè-z-d	jəzd	Yazd	persan		
Yili (la)	yi-li	jili	Yili ile	yi-li i-le	jili ile		chinois kazakh rivière/Chine, Kazakhstan	En russe : Ili Cette rivière prend sa source en pays ouïghour, dans les montagnes du Tian Shan. Elle traverse le Kazakhstan jusqu'au lac Balkach où son embouchure forme un vaste delta.	Unique cours d'eau qui se jette dans le lac Balkhach. <i>Ili deryasi</i> est le nom romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (III/8, 1977) du ouïghour (écriture perso-arabique) ئىلى دەرياسى <i>Ile</i> est le nom romanisé dans le système anglo-américain BGN/PCGN (1979) du kazakh Ine. <i>Yīlǐ Hé</i> est le nom transcrit dans le système pinyin (avec les tons) approuvé aux Nations unies (III/8, 1977) du chinois 伊犁河
Yining	yi-ni-n'	jinin	Yīníng	yi-ning	jiniŋ		chinois ville-district/Chine	En ouïghour : Ghuldja, Guldja, Ğulca En février 1997, les massacres de Ghuldja virent les autorités chinoises réprimer une	Yining, ville-district de la préfecture autonome kazakhe d'Ili, dans la région autonome ouïghoure du Xinjiang

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
								manifestation ouïghoure, faisant plusieurs centaines de morts.	(République populaire de Chine). Variantes locales : Ghulja, Ġulja, Ghuldja, Yili. Variantes anciennes : Kulja, Kuldja, Ili. <i>Yīning</i> est le nom transcrit dans le système pinyin (avec les tons) approuvé aux Nations unies (III/8, 1977) du chinois simplifié 伊宁. <i>Ġulja</i> est le nom romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (III/8, 1977) du ouïghour غۇلجا (écriture perso-arabique), ou <i>Ghūlya</i> Фуля (écriture cyrillique). <i>Qulzha</i> est le nom romanisé dans le système anglo-américain BGN/PCGN (1979) du kazakh Құлжа.
			Yisra'el			Israël	hébreu		<i>Yisra'el</i> est le nom local romanisé par le système

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									approuvé aux Nations unies (III/13, 1977) de l'hébreu יוֹרְשָׁא
Yorkshire (le)	io-r-k-sheu-r'	jɔɾkʃœɾ	Yorkshire	io-r-k-che ou io-r-k-che-r	jɔ:rkʃə ou jɔ:rkʃɛɾ		anglais comté/Royaume-Uni	En Ecosse et dans l'extrême nord-est de l'Angleterre, « shire » rime avec « fire » mais, ailleurs et aux Pays de Galles, accolé à un nom de comté, shire. <i>Shire</i> couplé à un nom de comté se prononce /shœur/ (comme dans «coeur»). La faute de prononciation est quasi-systématique de la part des non-anglophones, en tout cas des francophones !	Comté traditionnel d'Angleterre. Nom usuellement abrégé en Yorks.
Yorkshire et Humber (le)	io-r-k-sheu-r'	jɔɾkʃœɾ	Yorkshire and the Humber	io-r-k-che n-d ze hum'-be-r'	jɔ:rkʃə ænd ðə hʌmbɛɾ		anglais région/Royaume-Uni		Région située dans le nord-est de l'Angleterre.
			Yorkshire and the Humber	io-r-k-che n-d ze hum'-be-r'	jɔ:rkʃə ænd ðə hʌmbɛɾ	Yorkshire et Humber	anglais région/Royaume-Uni		
Yosemite	io-ze-mi-t	jozɛmit	Yosemite	io-ou-sè-me-ti	joʊsɛmɛti		anglais parc national/États-Unis		Le parc national de Yosemite, situé en Californie, est classé au patrimoine mondial de l'Unesco.
			Yousseoufia	iou-sou-fi-a	jusufia	Louis-Gentil	arabe	Anciennement : Louis-Gentil (1945- ?)	
			Youzhou			Pékin	chinois		Nom tiré du nom de la

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			You Zhou						province où se trouvait Pékin au X ^e siècle, et transcrit dans le système pinyin (avec les tons) approuvé aux Nations unies (III/8, 1977) du chinois 幽州.
Yssel (lac de l')			Ijsselmeer	èi-se-l-mé-r	ɛjsɛlme:r	Zuiderzee	néerlandais lac/Pays-Bas		Variante : lac de l'Ijssel Lac artificiel le plus profond des Pays-Bas.
Yucatan (le)	iou-ka-ta-n'	jukatan	Yucatàn	iou-ka-ta-n	jukatan		espagnol État/Mexique	Genre : n. m. L'origine du nom de cette péninsule et de cet État du Mexique est incertaine. L'une des explications prétend que les Espagnols, à leur arrivée, auraient déformé les paroles des Mayas « <i>Ma c'ubah than</i> » (« <i>Nous ne comprenons pas vos paroles</i> »).	Autre hypothèse : nom venant peut-être d'un mot local signifiant « massacre », de <i>yuka</i> « tuer » et <i>yetá</i> « beaucoup ». C'est peut-être là que furent exterminés les Mayas.
			Yucatàn	iou-ka-ta-n	jukatan	Yucatan			
Yukon (le)	iou-kon	jukō	Yukon Yukon	iou-ka-n	ju:kɔn		langue athapascane anglais rivière/Canada, États-Unis	Genre : n. m. En kutchin, Yukon signifie « grande rivière ». C'est le plus long cours d'eau d'Alaska. L'État du Yukon, où le fleuve prend sa source, se trouve cependant au Canada, dans l'extrême nord-ouest du pays.	Le gwich'in (anciennement : kutchin), langue athapascane, est une langue officielle dans les Territoires du Nord-Ouest (Canada).

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			Zabrze	za-b-zè	zabzɛ		polonais ville/Pologne	Anciennement : Hindenburg Oberschlesien (allemand) (1915-1945) De 1915 à 1945 la ville, qui appartenait à l'Allemagne, porta le nom de Hindenburg Oberschlesien (Haute-Silésie), en hommage au maréchal Paul von Hindenburg. Ce nom est encore utilisé par la minorité allemande en Pologne.	En silésien : Zobře Ville située en voïvodie de Silésie.
			Zachodni Buh	bour	bux ou buɣ	Boug occidental	biélorusse		
Zacynthe	za-sin-t'	zasɛ̃t				Zante			Exonyme français, ayant pour origine <i>Zakynthos</i> , dont la romanisation est tirée du grec moderne Ζάκυνθος
			Zadar	za-da-r	zadar		- ville/Croatie	En italien : Zara <i>Jadera</i> , nom dalmatien, devient Zara lorsque la ville passa sous l'autorité de la République de Venise au XV ^e siècle. Ce n'est qu'en 1945 que le seul nom de Zadar s'imposa. On trouve la trace d'une appellation francisée – <i>Jadres</i> – dans <i>l'Histoire de la conquête de Constantinople</i> , mémoires écrites en français par l'historien et croisé Geoffroy de Villehardouin.	Le dalmate est une langue romane, aujourd'hui disparue. L'adjectif « dalmate » semble aujourd'hui désigner, dans le langage courant, le serbe et le croate (langues slaves) parlés sur les rives de la mer Adriatique.

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			Zagabria			Zagreb	italien		
			Zágráb			Zagreb	hongrois		
			Zagreb	tʰa-gré-b	tsagɤɛb	Zagreb	allemand		
Zagreb	za-grè-b'	zɑgɤɛb	Zagreb	za-gré-b	zɑ:greb		croate capitale/Croatie	Nom des habitants : Zagrebois(e) En allemand : Agram ; Zagreb En hongrois : Zágráb En italien : Zagabria	
			Zakhidnyi Buh	bour	bux ou buy	Bug occidental	ukrainien		
			Zákynthos	za-ki-n-to-s	za:kinθos	Zante	grec		
			Zambia	za-m-bi-e	zæmbiə	Rhodésie	anglais	Anciennement : :Northern Rhodesia (1911-1964)	
Zambie (la)	zan-bi	zābi	Zambia	za-m-bi-e	zæmbiə		anglais État/Afrique australe	Genre : n. f. Nom des habitants : Zambien(ne)	
			Zamość	za-mo-ch-tch	zamoɕɕ		polonais ville/Pologne	Anciennement : Himmlerstadt (1942-1945)	
Zante, Zacynthe (île de)	zan-t'	zāt	Zákynthos	za-ki-n-to-s	za:kinθos		grec île/Grèce	Dans l'Antiquité : Hyria	
			Zapadnyy Bug	za-pa-d-ni bou-g	zapadni bug	Boug occidental	russe		<i>Zapadnyy Bug</i> est le nom romanisé dans le système anglo-américain BGN/PCGN (1947) du russe Западный Буг.
			Zaporijja, Zaporizhzhia	za-po-ri-jia	zɑpɔrɪzʲɑ ou zɑpɔrɪzʲɑ		ukrainien ville/Ukraine	En polonais : Zaporoże En russe : Zaporojie, Zaporozhye Anciennement : Alexandrovsk (jusqu'en 1921)	<i>Zaporizhzhia</i> est le nom local romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (X/9,

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
								Zaporjia signifie « <i>derrière les cataractes</i> », en référence aux chutes du Dniepr. Avant 1921, la ville tenait son nom du commandant de la première armée russe, le prince <u>Alexandre Mikhaïlovitch Golitsyne</u> .	2012) de l'ukrainien Запоріжжя. Variantes graphiques : Zaporizhia, Zaporijia
			Zaporizhia	za-po-ri-jia	zapɔrɪzʲa	Zaporijia	ukrainien		Variante graphique
			Zaporojie	za-po-ro-ji	zəpɛrɔzʲɪ	Zaporijia	russe		Variante graphique.
			Zaporozhe	za-po-ro-jè	zapɔrɔzɛ	Zaporijia	polonais		
			Zaporozhye	za-po-ro-ji	zəpɛrɔzʲɪ	Zaporijia	russe		<i>Zaporozhye</i> est le nom romanisé dans le système anglo-américain BGN/PCGN (1947) du russe Запорóжье
			Zara			Zadar	italien		
			Zaragoza	tʰa-ra-go-tʰa	θaraɣoθa	Saragosse	espagnol		
Zébruges	zé-bʁu-ʝ'	ze.bʁyʒ	Zeebrugge, Zee-brugge	zé-bru-gue	ze:bɾʏjə		néerlandais ville/Belgique		Exonyme français Port de commerce de Bruges.
			Zee-brugge	zé-bru-gue	ze:bɾʏjə	Zébruges	néerlandais		Variante graphique.
			Zeebrugge	zé-bru-gue	ze:bɾʏjə	Zébruges	néerlandais		
Zeebruges	zé-bʁu-ʝ'	ze.bʁyʒ	Zeebrugge, Zee-brugge	zé-bru-gue	ze:bɾʏjə	Zébruges	néerlandais		Variante graphique. Zeebruges vient du néerlandais <i>zee</i> signifiant « mer » et Bruges, nom francophone de la ville

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									de Bruges.
Zélande	zé-lan-d'	zelād	Zeeland	zé-la-n-t	ze:lant	Zélande	néerlandais		
			Zeeland	zé-la-n-t	ze:lant		néerlandais province/Pays-Bas	Genre : n. f.	En zélandais : Zeêland, prononcé /ziɣlant/
Zétrud-Lumay			Zitter-Lummen				néerlandais ville/Belgique		En wallon : Séntru Nom des habitants : Zétrudois, -e
			Zhāngjiākǒu, Zhangjiakou	dzang-dzia-koou	dʒɑ:ŋdʒjɑ:kou	Chang-chia-k'ou	chinois		
			Zhōngdū, Zhongdu			Pékin	chinois		Nom de la capitale des Jin de 1153 à 1271, <i>Zhōngdū</i> signifie « capitale du milieu » et est transcrit dans le système pinyin (avec les tons) approuvé aux Nations unies (III/8, 1977) du chinois 中都.
			Zhōngguó, Zhongguo	tzong-kouo	tʃuŋkuo	Chine (la)	chinois		
			Zhumulangma Feng, Zhūmùlǎngmǎ Fēng			Everest (mont)	chinois		<i>Zhūmùlǎngmǎ Fēng</i> est le nom local transcrit dans le système pinyin (avec les tons) approuvé aux Nations unies (III/8, 1977) du chinois simplifié 珠穆朗玛峰 .
			Zielona Góra	ziè-lo-na gou-ra	zɛlona gura		polonais ville/Pologne	En allemand : Grünberg in Schlesien	

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
Ziguinchor	zi-gin-cho-r'	ziɡiŋɕɔʁ	Ziguinchor	zi-gaing-cho-r	zi:gæŋʃɔ:ʁ		langue ? ville/Sénégal		Fondée par les Portugais en 1645. Langue : corruption du portugais par les populations locales (Diolas et Bainouks). Selon la tradition, le nom dériverait du portugais <i>cheguei e choram</i> signifiant « Je suis venu et ils pleurent ».
Zimbabwe (le)	zi-m-ba-boué	zimbabwe	Zimbabwe	zi-m-ba-boué-i	zɪmbɑ:bweɪ	Rhodésie	anglais État/Afrique australe	Genre : n. m. Nom des habitants : Zimbabwéen(ne) Anciennement : Southern Rhodesia (1964-1980)	Nom issu des mots bantous <i>zimba</i> « maisons », pluriel de <i>imba</i> , et <i>bahwe</i> « pierres ». Outre l'anglais, la constitution du pays reconnaît comme langues officielles le shona, le ndébélé (nr), le venda (ve), le nambya, le shangaan, le kalanga, le sotho (st) et le tonga.
Zinder	zin-dè-r'	zĩdɛʁ	Zinder	zin-dè-r	zĩdɛr		français ville/Niger	Nom des habitants : Zindérois(e) Nom historique : Damagaram Carrefour entre le Sahara et le Nigeria, Zinder, l'une des rares villes fortifiées du Niger, en fut la	Nom tiré d'une langue saharienne. Variante : Sinder

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
								capitale jusqu'en 1926. Les habitants du pays haoussa la désignent toujours sous le nom historique de Damagaram où s'installa en 1812 Suleymane Dan Tanimoune, le plus célèbre sultan qui, à partir de 1850, construisit un palais et fonda l'empire du Damagaram.	
			Zinnik	zin'-nik	zinik	Soignies	néerlandais		
			Zittert-Lummen			Zétrud-Lumay	néerlandais		
			Zlin	zli-n	zli:n		tchèque ville/Tchéquie	Anciennement : Gottwaldov (1948-1990) Ville native de <u>Tomáš Baťa</u> , créateur des chaussures éponymes, Zlin s'appelait Gottwaldov, du nom de Klement Gottwald, premier président communiste de la Tchécoslovaquie.	En Moravie.
			Znaim	tsna-i-m	ṭsnaim	Znaïm	allemand		
Znaïm	z-na-i-m'	znaim	Znojmo	zno-i-mo	znojmo		tchèque ville/Tchéquie	En allemand : Znaim Au lendemain de la bataille de Znaim (1809), petite ville de Moravie, le général Auguste de Marmont fut fait Maréchal d'Empire par Napoléon I ^{er} .	En Moravie-du-Sud.
			Znojmo	zno-i-mo	znojmo	Znaïm	tchèque		
			Zofingen	tso-fi-n-gue-n	ṭsofingən	Zofingue	allemand		

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
Zofingue	zo-fin-g'	zofig	Zofingen	tso-fi-n-gue-n	ṽsofingen		allemand ville/Suisse	Cette petite ville d'Argovie est connue pour les deux orgues Metzler de la <i>Stadtkirche</i> , l'église municipale.	
			Žory	jo-reu	zɔri		polonais ville/Pologne	En allemand : Sohrau	En silésien : Žory
Zoug	zou-k'	zuk	Zug	tsou-k	ṽsu:k		allemand ville/Suisse		Canton germanophone
			Zoutleeuw	zou-tlé-ou	zʌʈle:u	Léau	néerlandais		
			Zreňanin	zrè-gna-ni-n	zrějanin	Zrenjanin	slovaque		
			Zrenjanin	zrè-gna-ni-n	zrějanin		serbe ville/Serbie	Anciennement : Veliki Bečkerek puis Petrovgrad En allemand : Großbetschkerek En hongrois : Nagybecskerek En roumain : Becicherecul Mare En slovaque : Zreňanin En 1946, cette ville de Serbie reçut le nom de <u>Žarko Zrenjanin Uča</u>, chef des partisans communistes de Voïvodine, torturé et tué par les Nazis en 1942. Bečkerek vient du hongrois <i>kerek</i> (« forêt ») et du nom du seigneur Emre Becsei qui possédait des terres dans la région. Veliki veut dire « grand ». En 1935, la ville s'appela Petrovgrad, en l'honneur du roi Pierre 1er de Serbie.	Nom donné en l'honneur de Žarko Zrenjanin Uča (1902-1942). <i>Zrenjanin</i> est le nom local romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (III/11, 1977) du serbe cyrillique Зрењанин .
			Zug	tsou-k	ṽsu:k	Zoug	allemand		
			Zugspitze	tsou-k-ch-pi-t-se	ṽsukʃpɪtsə		allemand		

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
							point culminant /Allemagne		
			Zuid-Afrika	zeull-t a-fri-ka	zœjt ɛfrika:	Afrique du Sud (!)	néerlandais		
			Zuid-Holland	zeull-t ho-lan-t	zœjt hɔlant	Hollande-Méridionale	néerlandais		
			Zuidersee	zeull-de-r-zé	zœydərze:	Zuyderzee et mer du Sud	néerlandais		Variante graphique
			Zuiderzee	zeull-de-r-zé	zœydərze:	Zuyderzee et mer du Sud	néerlandais		Autrefois, golfe du nord des Pays-Bas, aujourd'hui lac d'eau douce (appelé IJsselmeer, ou IJsselmeer, prononcé /ɛjsəlme:r/) et polders.
			Zuider Zee	zeull-de-r-zé	zœydərze:	Zuyderzee et mer du Sud	néerlandais		Variante graphique
			Zullik			Bassilly	néerlandais		
			Zülpich	tsul-pich	tɥlpiç	Tolbiac	allemand		
Zurich	zu-ri-k'	zyɪk	Zürich	tzu-rich	tɥ:ɪç		allemand ville/Suisse	Nom des habitants : Zurichois(e)	Ville faisant partie des « villes mondiales ». En Suisse : Zürich, prononcé /tɥ:rɪx/. En suisse allemand : Züri, prononcé /tɥri/, En italien : Zurigo, prononcé /dzuri:go/,

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									En romanche : Turitg, prononcé /turitç/
			Zürich	tzu-rich	tsy:ʁɪç	Zurich	allemand		
			Zuydersee	zeull-de-r-zé	zœyðərze:	Zuyderzee et mer du Sud	néerlandais		Variante graphique.
			Zuyder Zee	zeull-de-r-zé	zœyðərze:	Zuyderzee et mer du Sud	néerlandais		Variante graphique.
Zuyderzee, Zuyder-zee (le)	zui-dè-r-zé	zujdɛʁze	Zuiderzee	zeull-de-r-zé	zœyðərze:		néerlandais	Genre : n. m. Zuidersee, Zuiderzee, Zuider Zee, Zuydersee, Zuyder Zee (le) La forme francisée Zuyderzée ou Zuyder-zée renvoie au département français qui, après l'annexion du Royaume de Hollande par Napoléon 1er, exista entre 1811 et 1814.	Exonymes anciens : Zuyderzée, Zuyder zée. Nom donné par les Danois, signifiant « mer du Sud » par opposition à la mer du Nord et à la mer de l'Est (Baltique). De <i>zuiden</i> « sud » et <i>zee</i> « mer », ancienne mer intérieure des Pays-Bas fermée en 1932 par une digue qui la sépare de la mer des Wadden, transformée en lac d'eau douce nommé IJsselmeer, c'est-à-dire « lac de l'IJssel ».
			Zwarteberg (de)	zvar-te-bèrr (de)	zʷɑrtəbɛrx (də)	Noir (mont)	néerlandais		
			Zweibrücken	tsva-i-bru-ke-n'	ʔsvaɪbrʏkən	Deux-Ponts	allemand		En Rhénanie-Palatinat. En palatin, Zweebrigge,

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									prononcé /dsue:bɛɪgə/
			Zwickau	tsvi-kaô	tsvɪkau		allemand ville/Allemagne		En Saxe. En dialecte saxon, Zwigge.
			Zypern	tsu-pé-n	tsy:pen	Chypre	allemand		